



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited

16 April 2002

Russian

Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Одиннадцатая сессия

Вена, 16–25 апреля 2002 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

Работа Центра по международному предупреждению преступности

Алжир: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету утвердить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

Укрепление потенциала Центра по международному предупреждению преступности в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/1 от 12 сентября 2001 года, в которой она решительно осудила ужасные акты терроризма 11 сентября 2001 года и настоятельно призвала к международному сотрудничеству с целью предотвращения и искоренения актов терроризма,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/123 от 19 декабря 2001 года, в которой она предложила Генеральному секретарю в консультации с государствами-членами и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос о способах, посредством которых Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата мог бы вносить вклад в усилия системы Организации Объединенных Наций по борьбе против терроризма, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

* E/CN.15/2002/1.



ссылаясь далее на свою резолюцию 56/253 от 24 декабря 2001 года, в пункте 103 которой она просила Генерального секретаря внести предложения по укреплению Сектора по предупреждению терроризма в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, утвержденный Генеральной Ассамблеей, и представить доклад по этому вопросу на рассмотрение Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/261 от 31 января 2002 года, в которой она с удовлетворением приняла к сведению планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, включая план действий по борьбе с терроризмом,

будучи глубоко озабочена ростом числа актов терроризма, обусловленных нетерпимостью или экстремизмом, в разных регионах мира,

считая, что ратификация и эффективное осуществление международно-правовых документов против терроризма, особенно Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма¹, Международной конвенции о борьбе с захватом заложников² и Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом³, имеют огромное значение для усилий по борьбе с терроризмом,

считая также, что терроризм представляет собой комплексный вызов в силу своих связей с транснациональной организованной преступностью, оборотом наркотиков, оборотом оружием, торговлей людьми, отмыванием денег и другими угрозами, включая перемещение ядерных, химических, биологических и других потенциально смертоносных материалов и оружия массового уничтожения,

1. *с удовлетворением отмечает* деятельность Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в области предупреждения терроризма, о которой говорится в докладе Директора-исполнителя о работе Центра⁴, а также усилия Центра по осуществлению своего мандата несмотря на ограниченность имеющихся у него ресурсов;

2. *подтверждает* важную роль, которую должен играть Центр по международному предупреждению преступности в содействии принятию эффективных мер по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения терроризма и борьбы с ним;

3. *отмечает*, что деятельность Центра по международному предупреждению преступности состоит, среди прочего, в предоставлении государствам-членам, по их просьбе, технической помощи в целях ратификации и эффективного осуществления международно-правовых документов против терроризма, особенно Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма¹, Международной конвенции о борьбе с захватом заложников² и Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом³, согласно плана действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии:

¹ Резолюция 54/109 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² Резолюция 34/146 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ Резолюция 52/164 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ E/CN.15/2002/2, пункты 31–45.

ответы на вызовы XXI века, в частности плану действий по борьбе с терроризмом⁵ и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

4. *отмечает*, что Центр по международному предупреждению преступности проводит научные и аналитические исследования и играет большую роль в повышении осведомленности о масштабах и характере терроризма, и призывает Центр к дальнейшему расширению исследований связей между терроризмом и организованной преступностью;

5. *просит* Генерального секретаря на регулярной основе через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию предоставлять Исполнительному комитету по вопросам мира и безопасности и Комитету по борьбе с терроризмом информацию о деятельности Центра по международному предупреждению преступности, связанной с борьбой против терроризма;

6. *с озабоченностью отмечает* недостаточность людских и финансовых ресурсов, имеющихся у Центра по международному предупреждению преступности для осуществления его мандата, и настоятельно призывает Генерального секретаря безотлагательно представить конкретные предложения в целях укрепления потенциала Центра в области предупреждения терроризма и борьбы с ним в соответствии с пунктом 103 резолюции 56/253 Генеральной Ассамблеи;

7. *просит* Генерального секретаря внести конкретные предложения на двухгодичный период 2004–2005 годов в целях укрепления потенциала Центра по международному предупреждению преступности в плане оказания государствам-членам, по их просьбе, технической помощи, направленной на предупреждение терроризма и борьбу с ним;

8. *призывает* все государства оказывать поддержку работе Центра по международному предупреждению преступности в области предупреждения терроризма и борьбы с ним и призывает государства вносить достаточные добровольные взносы для поддержки деятельности Центра по техническому сотрудничеству в этой области;

9. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

⁵ Резолюция 56/261 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункты 22–24.